

TEHAMA COUNTY HEALTH SERVICES AGENCY

VALERIE S. LUCERO
EXECUTIVE DIRECTOR

DEANNA GEE
ASSISTANT EXECUTIVE
DIRECTOR, ADMINISTRATION

JAYME BOTTKÉ
ASSISTANT EXECUTIVE
DIRECTOR, PROGRAM

RICHARD WICKENHEISER, MD
PUBLIC HEALTH OFFICER



PUBLIC HEALTH
MINNIE SAGAR, MPH, MPA
PUBLIC HEALTH DIRECTOR
1860 WALNUT STREET
MAILING ADDRESS:
PO BOX 400, RED BLUFF, CA 96080

PHONE: (530) 527-6824
Fax: (530) 527-0362

August 26, 2020

PUBLIC SERVICE ANNOUNCEMENT

Tehama County Added to the County Monitoring List

Unfortunately Tehama County's COVID-19 data did not improve during the watch period and the County was formally added to the list on 8/23/2020 with new restrictions for business operations effective 8/26/2020. These restrictions will be in place until the state takes further action. County officials do not have local authority to make exemptions or exceptions to the restrictions placed on Tehama County by the [State Health Officer's order](#).

The following businesses in Tehama County must close operations unless they can be modified to operate outside or by pick-up:

- Gyms and fitness centers, like yoga and dance studios
- Places of worship and cultural ceremonies, like weddings and funerals
- Offices for non-essential (non-critical infrastructure) sectors; visit <https://covid19.ca.gov/essential-workforce/> to determine if your employment is listed as an essential critical infrastructure.
- Personal care services, like nail salons and body waxing
- Shopping malls
- Hair salons and barbershops
- Higher education (lectures and student activities – see [guidance](#) below)

Shops that offer tattoos, piercings, and electrolysis may **not** operate outdoors and are required to **close completely**.

As a reminder, effective July 13, 2020, ALL counties statewide closed **indoor** operations in these sectors:

- Dine-in restaurants
- Wineries and tasting rooms
- Movie theaters
- Family entertainment centers
- Zoos and museums
- Cardrooms
- Bars, brewpubs, breweries, and pubs must close all operations both indoor and outdoor statewide, *unless* they are offering sit-down, outdoor dine-in meals. Alcohol can only be sold in the same transaction as a meal.

Additionally, the following businesses and activities **are not permitted** to operate in the State of California at this time:

- Outdoor playgrounds
- Recreational sports
- Athletic Fields
- Indoor playgrounds such as bounce centers, ball pits and laser tag
- Live theater
- Saunas and steam rooms
- Nightclubs
- Concert venues
- Festivals
- Theme parks

Residents should continue to take preventative actions to stop and slow the spread of COVID-19, even when outside, including:

- Wash your hands often
- Maintain physical distancing of at least six feet
- Stay home if you are sick
- Avoid touching your face
- Limit non-essential travel
- Avoid gatherings
- Avoid sick people

Tehama County Public Health reminds residents that gatherings of any size should be postponed or canceled. A gathering is when people from separate households come together, even if they are family members.

We continue to encourage everyone to wear face coverings per the [statewide guidance](#). We also encourage everyone to share our [community testing flyer](#) and take advantage of this resource in our community. Appointments can be scheduled online at www.lhi.care.

We are working closely with local and state officials and monitoring our numbers daily. You can view local data and statistics online at www.tehamacohealthservices.net. In the event we have met the thresholds to come off the County Monitoring List, we will notify the public.

Please email questions to publichealth@tchsa.net or call (530) 527-6824.

If you are notified that you have tested positive for COVID-19 and you have questions or concerns, please call (530) 527-8491 ext.3606 and leave a message on the voicemail that is monitored daily.

TEHAMA COUNTY HEALTH SERVICES AGENCY

VALERIE S. LUCERO
EXECUTIVE DIRECTOR

DEANNA GEE
ASSISTANT EXECUTIVE
DIRECTOR, ADMINISTRATION

JAYME BOTTKE
ASSISTANT EXECUTIVE
DIRECTOR, PROGRAM

RICHARD WICKENHEISER, MD
PUBLIC HEALTH OFFICER



PUBLIC HEALTH
MINNIE SAGAR, MPH, MPA
PUBLIC HEALTH DIRECTOR
1860 WALNUT STREET
MAILING ADDRESS
PO BOX 400, RED BLUFF, CA 96080

PHONE: (530) 527-6824
Fax: (530) 527-0362

26 de agosto, 2020

ANUNCIO DE SERVICIO PUBLICO

Se agregó el condado de Tehama a la Lista de Vigilancia de Condados

Lamentablemente, los datos de COVID-19 del condado de Tehama no mejoraron durante el período de vigilancia y el condado se agregó formalmente a la lista el 8/23/2020 y se requerirán nuevas restricciones para ser implementadas 8/26/2020. Estas restricciones estarán vigentes hasta que el estado tome más medidas. Los funcionarios del condado no tienen autoridad local para hacer exenciones o excepciones a las restricciones impuestas al condado de Tehama por [orden del funcionario de salud estatal](#).

Los siguientes negocios en el Condado de Tehama deben cerrar operaciones a menos que puedan ser modificadas para operar afuera o por recogida:

- Gimnasios y centros de entrenamiento, como estudios de yoga y danza
- Lugares de culto y ceremonias culturales, como bodas y funerales
- Oficinas para sectores no esenciales (infraestructura no crítica); visite <https://covid19.ca.gov/essential-workforce/> para determinar si su empleo se considera una infraestructura crítica esencial.
- Servicios de cuidado personal, como salones de uñas y depilación corporal
- Centros comerciales
- Peluquerías y barberías
- Educación superior (conferencias y actividades para estudiantes; consulte la [guía](#) más adelante)

Los negocios que ofrecen tatuajes, perforaciones corporales y depilación eléctrica **no** pueden operar al aire libre y deben cerrar.

Como recordatorio, a partir del 13 de julio de 2020, **TODOS los condados del estado** deben cerrar las operaciones **en interiores** en estos sectores:

- Restaurantes tradicionales
- Bodegas de vino y salas de degustación
- Cines

- Centros de entretenimiento familiar (como boliches, minigolf, jaulas de bateo y salas de juego)
- Zoológicos y museos
- Salas de juego
- Los bares, las tabernas, los bares con producción de cerveza y las cervecerías **deben cerrar todas las operaciones tanto en el interior como en el exterior en todo el estado** a menos que ofrezcan mesas para comer al aire libre. El alcohol solo se puede vender con comida.

No se les permite operar en el estado de California en este momento:

- Patios de recreo al aire libre
- Deportes recreativos
- Campos deportivos
- Patios de recreo interiores como centros de rebote, piscinas de bolas y etiquetas láser
- Teatro en vivo
- Saunas
- Baños de vapor
- Discotecas
- Salas de conciertos
- Festivales
- Parques temáticos

Los residentes deben continuar tomando acciones de prevención para detener y ralentizar la propagación del COVID-19, incluso cuando estén afuera, que incluyen:

- Lávese las manos con frecuencia
- Mantenga una distancia física de al menos seis pies
- Quédate en casa si estás enfermo
- Evite tocarse la cara
- Limite los viajes no esenciales
- Evite las reuniones
- Evite a las personas enfermas

Salud Pública del Condado de Tehama recuerda a los residentes que las reuniones de cualquier tamaño deben posponerse o cancelarse. Una reunión es cuando personas de hogares separados se juntan, incluso si son miembros de la familia.

Continuamos alentando a todos a usar cubiertas faciales de acuerdo con [las pautas estatales](#). También alentamos a todos a compartir nuestro [folleto de pruebas de la comunidad](#) y aprovechar este recurso en nuestra comunidad. Las citas se pueden programar en línea en www.lhi.care.

Trabajamos en estrecha colaboración con funcionarios locales y estatales y monitoreamos nuestros números diariamente. Puede ver datos y estadísticas locales en línea en www.tehamacohealthservices.net. En caso de que hayamos alcanzado los umbrales para salir de la Lista de Vigilancia de Condados, notificaremos al público.

Envíe sus preguntas por correo electrónico a publichealth@tchsa.net o llame al (530) 527-6824.

Si se le notifica que dio positivo en la prueba de COVID-19 y tiene preguntas o inquietudes, llame al (530) 527-8491 ext.3606 y deje un mensaje en el correo de voz que se monitorea diariamente.